18E ÉDITION

JOURNÉE CYCLISTE du lac Champlain

CYCLING DAY at Lake Champlain

SAMEDI LE 8 JUIN 2024

SATURDAY JUNE 8

Merci à nos 160 bénévoles !

Thanks to our 160 volunteers !

VENISE-EN-QUÉBEC ET LA RÉGION

AVEC LA COLLABORATION DES MUNICIPALITÉS DE : ST-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE, PIKE RIVER, ST-ARMAND (PHILIPSBURG), HENRYVILLE, BEDFORD, CANTON DE BEDFORD, ST-IGNACE-DE STANBRIDGE ET NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE.

MICHEL LAVIGNE
DIRECTEUR GÉNÉRAL

JEAN-FRANCOIS RHEAULT
PRÉSIDENT D'HONNEUR

VENISE EN QUÉBEC
Ville Accueillante

www.cclacc.ca

CCLACC (CIRCUIT CYCLISTE DU LAC CHAMPLAIN)
C.P. 330, VENISE-EN-QUÉBEC (QC) J0J 2K0
T (514) 990-8472 F (450) 346-4266
CCLACC@GMAIL.COM

LA SITE

Desjardins

NORTERA

LE SAMEDI 8 JUIN 2024

VENISE-EN-QUÉBEC ET SA RÉGION VOUS PROPOSENT 4 CIRCUITS NON CHRONOMÉTRÉS QUE VOUS POUVEZ CHOISIR SELON VOTRE RYTHME, FORME ET ÉNERGIE.

110KM (60 KM + 50 KM) OU 60 KM **DÉPART :** 8H À 9H30
25 KM OU 50 KM **DÉPART :** 9H30 À 10H30

TOUS LES DÉPARTS SE FONT DU PARC JAMESON DE VENISE-EN-QUÉBEC, FACE AU 154 AVENUE DE VENISE EST. LES ENREGISTREMENTS COMMENCENT UNE HEURE AVANT LES DÉPARTS.

AFIN DE BIEN PLANIFIER NOTRE ÉVÉNEMENT, LES COÛTS VARIERONT SELON LA DATE D'INSCRIPTION.

COÛTS (TAXES INCL.) :
55$ AVANT LE 1ER JUIN 2024
65$ DU 2 AU 7 JUIN 2024
75$ LE 8 JUIN 2024

LES FRAIS COMPRENNENT :
ENCADREMENT SUR LA ROUTE, REPAS FROID SANTÉ, CIRCUITS BALISÉS, DOUCHES, ET HALTES-RAFRAÎCHISSEMENT.

AUCUNE GARANTIE SUR LE REPAS POUR LES INSCRIPTIONS DE DERNIÈRE MINUTE.

PORT DU CASQUE : OBLIGATOIRE

ÂGE MINIMUM REQUIS : 12 ANS

LES PARTICIPANTS DE 12 À 18 ANS SONT SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LEURS PARENTS.

AUCUN REMBOURSEMENT POUR MAUVAISE TEMPÉRATURE.

SATURDAY, JUNE 8, 2024

WHETHER YOU CYCLE FOR FUN OR FOR FITNESS, WE OFFER A CHOICE OF 4 ROUTES TO SATISFY ALL LEVELS.

110 KM (60 KM + 50 KM) OR 60 KM **START :** 8:00 TO 9:30
25 KM OR 50 KM **START :** 9:30 TO 10:30

ALL DEPARTURES START FROM PARK JAMESON IN VENISE-EN-QUÉBEC FACING 154 AVENUE VENISE EST. REGISTRATIONS START ONE HOUR BEFORE DEPARTURES.

IN ORDER TO PLAN OUR EVENT PROPERLY, OUR FEES WILL BE BASED ON THE DATE OF REGISTRATION.

FEE (TAX INCL):
55$ BEFORE JUNE 1ST, 2024
65$ FROM JUNE 2 TO 7, 2024
75$ ON JUNE 8, 2024

INCLUDING :
SUPERVISED ROUTE SUPPORT, COLD HEALTHY LUNCH, SPECIFICALLY MARKED ROUTES, SHOWERS AND REFRESHMENT REST AREAS.

NO MEAL GUARANTEE FOR LAST-MINUTE REGISTRATION.

HELMET : MANDATORY

MINIMUM AGE REQUIRED : 12

ALL PARTICIPANTS FROM 12 TO 18 YEARS OF AGE ARE UNDER THE RESPONSIBILITY OF THEIR PARENTS.

NO REFUNDS FOR BAD WEATHER.

INSCRIPTION
REGISTRATION

- en ligne au / on-line at **WWW.CCLACC.CA**
- par courriel au **CCLACC@gmail.com**
- par fax au **450-346-4266**
- par la poste **- détachez et envoyez à:**

CCLACC (Circuit Cycliste du Lac Champlain)
Case postale 330, Venise-en-Québec
(Québec) J0J 2K0

FICHE D'INSCRIPTION (1 fiche/personne)

Nom: _____

Prénom : _____

Adresse : _____

App.: _____

Ville : _____

Province : _____ Code postal : _____

Tél.: _____

Courriel : _____

Choix :

◯ **25 km** ◯ **50 km** ◯ **60 km** ◯ **110 km**

◯ Chèque ◯ Visa ◯ Mastercard

No : _____

Expiration : _____

NOMBRE LIMITE D'INSCRIPTIONS : 1000

CCLACC
CIRCUIT CYCLISTE DU LAC CHAMPLAIN